

In den Ver. Staaten und nach Canada	25
Nach Deutschland, zwei Mark, oder	50
Nach Russland, ein Rubel, oder	50
Nach Frankreich	75
Nach der Schweiz	50

Bestellungen mit beigefügter Zahlung, Correspondenzen u. Wechselblätter, kurz alles auf das Blatt Bezügliches adressire man: "RUNDSCHAU," Elkhart, Ind.

# Rundschau.

Redigirt von J. Harms und herausg. von der Menn. Verlagschandlung, Elkhart, Ind.

in deutscher wie auch in englischer Sprache monatlich herausgegeben. Ein deutsches oder englisches Exemplar \$1.00 per Jahr. Ein deutsches u. englisches Exemplar zusammen an eine Adresse \$1.50. Frühere Jahrgänge gebunden \$1.00. Probenummern werden auf Verlangen unentgeltlich.

Bestellungen und Zahlung, Beiträge u. f. w. sende man an die MENNONITE PUBLISHING Co. Elkhart, Ind.

## 1. Jahrgang.

Elkhart, Ind., 1. April 1881.

## Nummer 21.

### Correspondenzen.

**Kansas.** Hutchinson, 21. März. Es befindet sich hier ein thätiges Mitgefühl für die Noth unserer Brüder an der Wolga, Rpl. Es wurden folgende Beiträge gesammelt: Ederts Gemeinde, Gnadenu \$280; Schellendbergs Gemeinde, Hoffungsau, und einige Brüder der Alexanderwohler Gemeinde \$63. Der liebe Heiland wolle diese Gaben mit seinem Segen begleiten. Die Roggen- und Weizenfelder sind grün und das Gras beginnt zu wachsen. J. N.

**McPherson Co., 20. März.** (Dr. Corr. b. Warte.) Wunderbares Wetter haben wir diesen Winter hier, gerade mit dem Uebertritt vom Winter ins Frühjahr (20. März 7 Uhr Abends) wirbelten weiße Flotten durch die Luft, und anstatt daß der Kansasfarmer in dieser Zeit sein Land zu Korn und Hafer mehrtheils gepflügt hatte, ja schon an Säen und Pflanzen dachte, ist die Erde jetzt mit einem weißen Leichenleide bedeckt. Wir hatten schon eine Zeitlang ziemlich schönes Wetter, daß schon bei da man mit dem Pflug ins Feld rückt, aber jetzt muß es wieder eingestellt werden. Der ungewohnt lange und strenge Winter hat die Futterpreise ziemlich hoch hinaufgeschraubt. Prairieheu folgte \$8.50 per Tonne, Korn 35 Cents per Bushel, von Brennmaterial kann ich nichts sagen, indem wir unsere russischen Oefen alle mit Stroh, Heu und Kornstroch heizen. Wenn es gewünscht würde, könnte ich vielleicht eine Beschreibung von besagten Oefen geben. Krankheit hat es diesen Winter ziemlich gegeben, überhaupt unter den Kindern. Ein Leser.

**Farland.** Am 23. März wurde in der Gemeinde des Westl. Heinrich Löns eine Leberwurst gehalten und hat durch Mehrheit der Stimmen getroffen: Abraham Jaak und Martin Dörfler. Beide wohnen früher in Wischna, Rpl. Sie haben den Ruf angenommen, sind aber noch nicht in ihr Amt eingeführt. Abraham Neufeldt.

**Cantongemeinde, 24. März.** Nachdem der Winter seinen Abschied gemacht und der Frühling angetreten, so sind die Farmer jetzt sehr beschäftigt mit Pflügen. H. Dallke.

**Bangor, Coffey Co.** Es wird gewünscht, daß unsere Brüder am Kuban auch etwas für die „Rundschau“ thäten, denn die von dort nach Amerika gegangenen sind, wünschen Wandes zu wissen, wie es in der alten Heimath zugeht. Die von Russland ausgewanderten Mennoniten haben sich in Amerika sehr zerstreut. So ist auch ein Häuflein in Wolon Co., Kansas. Diese hatten einen schweren Anfang, denn die meisten waren arme Leute, die sich weder Pferde noch Ochsen kaufen konnten. Unter ihnen war jedoch auch Bernhard Pauls, der ein bedeutendes Vermögen hatte und den Armen sehr viel half. Er sorgte ihnen Ochsen, daß sie etwas pflügen konnten u. f. w. Auch war er beifällig, daß man sich ein Ockch besorgen konnte. Freilich mußte man es auch erfahren, daß das Prairieheu nur ein lockeres Dach ist und den Regen schlecht abhält. Doch es hat recht gut gegangen. Auch kaufte erwählter Pauls für jede Familie 80 Acker Land, und viele von den Leuten haben nach vierjährigem Hiersein die schwerste Zeit des Anfangs überstanden. Bei fleißiger Arbeit sind die Meisten vom Herrn so weit gefahren, daß sie die notwendigen Arbeitspferde besitzen, dazu auch Hornvieh und Schafe. Man treibt hier hauptsächlich die Viehzucht, und Weizen wird nicht geerntet, dafür um so mehr Mais. Nach einigem Zuwachs sind hier jetzt 22 Familien. In der Gemeinde geht es ganz friedlich zu und die Sonntagsschule beweist sich als eine sehr gute Einrichtung. Es wird auch von der Gemeinde ein Reiseprediger ausgesendet und unterhalten. Man kann nicht anders, als sagen, diese kleine Ansiedlung hat sich durch Glück und Gottes Segen schon bedeutend emporgeschwungen, und hoffen wir, daß es auch in Zukunft in jeder Hinsicht noch besser werde. Corresp.

**Bruderthal, 25. März.** Da sich denn nach dem langen Winter doch wieder Frühlingssonne eingestellt hat, so hat man auch bereits mit dem Einbau des Sommergetreides begonnen. Wie es scheint, wird wol mehr vom Winterweizen ausgefroren sein, als man bisher glaubte auch jetzt stellt sich der Frost noch fast jede Nacht ein. Heute hielt unser Schullehrer Jaak Gans mit den Kindern eine befriedigende Prüfung (Gramen). Nach derselben bekam jeder Schüler ein Buch für bewiesenen Eifer im Lernen. In W. Farris Gemeinde begann am letzten Sonntag der Unterricht mit denen, die sich zur Taufe gemeldet haben. Corresp.

**Nebraska.** Long Hope, 21. März. Das Wasser richtet bedeutenden Schaden an; so hat es z. B. mehrere Dämme bei den Wassermühlen fortgerissen und das Mahlen geht nicht. Infolge dessen wird das Mehl rar. Die Weizenpreise steigen, während der Preis für Butter und Eier sinkt um die Hälfte heruntergegangen. Der Gesundheitszustand ist befriedigend. Durch die Correspondenzen aus Oregon sind einige der Unfern ganz von dem dortigen Klima eingenommen und man wünscht dort mit jemandem direkt in Briefwechsel zu treten. Könnte uns der liebe Correspondent dazu nicht beifällig sein? D. H.

**Hampton, 11. März.** Gestern hatten wir einen milden, von Gewitter begleiteten Regen und jetzt fällt etwas Schnee. Mit der Saatzeit scheint es spät werden zu wollen. D. W.

**Port, 18. März.** Es sieht nun draußen ganz frühlingssartig, und man ist froh, daß der Winter, der strengste während mehrerer Jahren, jetzt wol zu Ende ist, nur macht das viele Wasser einige Bedenken. In der Wassermühle des Heinrich Nidel war es schon 31 Zoll hoch. Am 14. wurde das Thauwetter noch wieder einmal vom Nordwind unterbrochen. Den Geschwistern Johann Bullers, die nun bald ihre Besuchsreise nach Russland antreten wollen, wünschen wir Glück und Gottes Segen zu ihrem Unternehmen. Der Herr wolle sie vor Gefahr und Unglück bewahren, daß sie das Ziel ihrer Reise gesund und wohlbehalten erreichen. N. Nidel.

**Fairbury, März 26.** Es ist noch immer Winter. Sonntag den 20. März waren noch Etlche per Schlitten beim Schulhause; jedoch ist auch etliche Tage Thauwetter gewesen — demzufolge hat es schon viel Wasser gegeben. Jede Niederung (slough) und Gräbe war überfüllt mit Wasser; auch der Blue River war bei Fairbury so voll, daß die eiserne Bogenbrücke von einer Glatteis fortgerissen ist. Auch der Eisenbahnverkehr war in der Zeit sehr unregelmäßig. Am 23. trat starkes Thauwetter ein und in 2 Tagen waren sämtliche Schneemassen in Wasser verwandelt, und heute denkt Mancher an die nahe bevorstehende Saatzeit, denn wie es scheint fanns in etlichen Tagen ans Säen gehen. Gegenwärtig kann ich von einem guten Gesundheitszustand schreiben, außer der 81 jährige A. Wiens sen., liegt noch immer an seiner Krankheit hart darnieder. Auch ist die Frau des alten Jakob Ems seit längerer Zeit kränklich u. das Wort des Psalmisten bestätigt sich Ps. 90, 10. Corresp.

**Bradshaw, 26. März.** Weil der Winter weg ist, so begrüßt uns der schöne Frühling und der Farmer begann damit, seine Früchte einzuerbigen. Der Herr wolle Segen und Gedeihen geben. Schon früher befürchtete man, daß die Flüsse würden mit Wasser überfüllt werden, und da ist heute noch so viel Schnee gefallen, daß das Wasser wol noch einen Anstoß überlassen wird. Johann Regier.

**Dakota.** Marion Junction, 8. März. Infolge des vielen Schnees ist die Post hier 4 Wochen lang ausgeblieben und die Eisenbahnen sind auf der ganzen Linie blockirt. Schon seit sechs Wochen hat kein Zug unter Städtchen passiert. In den Prärienhäben den zwei neuen Eisenbahnen entlang herrscht Noth an Lebensmittel und Brennmaterial. Die Eisenbahnswellen (Tais) werden zu 35 bis 50 Cents per Stück zum Brennen verkauft. Seit 3 Tagen ist Thauwetter und viele Arbeiter sind an der Eisenbahn mit Schneeschaukeln beschäftigt. Corresp.

**Fargo, 15. März.** Schon über eine Woche haben wir gelinde Witterung und allem Anscheine nach gibts bald Frühjahrsfelder, wonach sich auch schon Viele sehnen. Es war dies wahrlich ein harter Winter und zwar besonders für die, welche auf offener Prairie wohnen; da hat das Vieh teilweise mühen Hunger leiden, indem die Stallungen im Schnee begraben waren. — Der große Elevator in Mapleton ist vorgestern niedergebrennt. Der Schaden ist groß, indem, wie gesagt wird, dadurch 20,000 Bushel Weizen ein Raub der Flammen geworden sind. Später. Heute fiel wieder Schnee, dabei ist aber gelinde. Wir befürchten, daß es dieses Frühjahr sehr viel Wasser geben wird, besonders wenn die ungeheure Schneemasse mit Regen aufbauen

\*) Wir haben in der Hinsicht schon Schritte gethan und hoffen, daß die „Rundschau“ bald mehr Nachrichten von Oregon bringen wird. — Die Redaktion.

†) Mehrere andere Correspondenten haben dem ähnlichen Glückwünsche eingelebt, welchen auch wir von Herzen beistimmen. — Editor.

solle. Marktpreis: Weizen 87, Hafer 45, Gerste 50 Cents per Bushel; der Saatweizen ist theurer; wir haben verkauft 1 Doll. per Bushel. P. M.

**Minnesota.** Bingham Lake, 13. März. Wiederum möchte ich den Lesern der „Rundschau“ etwas aus unserer Gegend berichten, zwar weiß ich nicht viel Interessantes und neue Begebenheiten aufzuzählen, denn der Winter herrscht hier noch immer fort, obgleich es einige Unterbrechung in der Witterung gibt, so war nämlich der 9. März ein Tag, der dem sonnigen Süden alle Ehre bereitet hätte, denn es war 52 Grad Fahrenheit warm. Dielem folgte aber wieder ein Schneesturm am 11. März, der vielen vorhergegangenen, wenn nicht überlegen, doch gleich war. Feinabse scheint es, als ob der Winter sein Ende habe oder nehmen werde, jedoch des Herrn Wort, das Er einst zu Noah sprach (1 Mose 8, 22), gilt auch heute noch gerade wie damals, obgleich seitdem eine ziemlich Zeit verlossen ist und wir vielleicht in der letzten Zeit leben. Der Gesundheitszustand läßt nichts zu wünschen übrig. Mein Wunsch und vielleicht auch der vieler Leser ist, daß die „Rundschau“ stets mehr Berichte aus der alten Heimath bringen möchte, hört man doch so gerne etwas von dort, und ich glaube fest, daß noch mancher grübe Schreiber unter den Brüdern in Russland ist, darum bitte ich Alle, die der Redaktion der „Rundschau“ und den Lesern derselben einige Theilnahme erzeigen wollen, schreiben sie für dieselbe und lassen gegenständig Berichte erhalten. Auch Correspondenzen von Iowa und anderen Staaten werden mit Interesse gelesen, möchten selbige stets reichhaltiger erscheinen. Möchte der Herr das gesammte Werk dieses Blattes mit seinen Segnungen begleiten, das ist ja die Hauptsache. Johann Poth.

**Lamberton, 17. März.** Zu näherer Erklärung der Todesanzeige von Margaretha Nidel (geborene Siemens) diene Folgendes: Die Verstorbene wanderte im Jahre 1876 als Wittwe Peter Nidel mit drei Kindern von der Don-schen Seite, Rpl., nach Amerika aus und ließ sich in Minnesota nieder. Im folgenden Jahr verheiratete sie sich mit Jakob Nidel, früher Rudnerwohler, Rpl. Ihre Ehe war mit drei Kindern gesegnet, doch unmittelbar nach der Geburt des dritten starb sie. Gerade vor einem Jahre starb ihre ältere Schwester und zwar ebenfalls im Wochenbett. Dieses wurde auf dem Begräbnisse, welches am 17. d. Mts. stattfand, Erwas, und Gott gebe, daß es nicht umsonst sei.

Heute lebst du, heute befehle dich, Ob' morgen kommt, laune ändern sich.

**Pennsylvania.** Manheim, 30. März. Nach langem Warten und Sehnen ist es schon, als werde der Frühling kommen, Schnee und Eis verschwand und man säete Getreide und pflanzte Kartoffeln; doch soeben beginnt wieder Schnee mit Hagel vermischter herunter zu kommen. So ist denn von den grünen Saat- und Grasfeldern wieder nicht viel zu sehen. Es herrschen hier böse Krankheiten, besonders jene viele Kinder an Diphtheritis gestorben. Marktpreis: Weizen \$1.05, Roggen 80, Korn 52, Hafer 40 und Kartoffeln 65 Cents per Bushel. Butter 20 Cents per Pfund und Eier 14 Cents per Dp. Moses. E. Reist.

**Manitoba.** Neuanlage, 8. März. Da Freund Abraham Nidel, Mountain Lake, Minnesota, gerne den Aufenthalt der aus Puch-tin, Südrussland, nach Manitoba Eingewanderten erfahren möchte, so fühle ich mich gedrungen, es auf diesem Wege anzugehen, auch noch, weil ich glaube, daß es den Freunden in der alten Heimath erwünscht sein wird. Die aus Puchtin eingewanderten Mennoniten wohnen in zwei Ansiedlungen (Dörfern), Neuanlage und Silberfeld, zwei Meilen auseinander. Briefe adressire man einfach an die Postoffice West Lynne, Manitoba. Der Winter hat etwas an Strenge nachgelassen, ja gestern und heute war es schon etliche Grade warm, aber es liegt viel Schnee. Unser Vetter, Gerhard Wiebe, ist den 7. d. Mts. nach Ontario gefahren, wegen des von dort angeliebenden Geldes. Der Gesundheitszustand ist ein befriedigender und ist unsere Bitte, daß der Herr uns auch ferner gnädig sein wolle.

**Bergfeld, 10. März.** Der Winter hat sehr nachgelassen und man hofft auf den Frühling. Wünschen sich doch Alle so recht für jene Zeit zubereiten, gegen welche dieses Leben nur ein rauher Winter ist. Berthe Leser, berichtet doch aus allen Gegenden, damit wir erfahren, wie es geht. Den lieben Freunden in Eisenfeld, David Harders, Peter Klaasens und Kor-

nelius Klaasens einen herzlichen Gruß. Es kommen von Russland trübe Nachrichten und mein Wunsch wäre, wenn und der Jammer Derer, die da Hunger leiden müssen, doch tief zu Herzen ginge. Der Getreidepreis ist hier: Weizen 80, Gerste 50, Hafer 48 Cents per Bushel. Butter 18 Cents per Pfund und Eier 25 Cents per Dp. P. D.

**Morris, 14. März.** Die Dampfsmühle in diesem Städtchen ist schon im Gange. Das Wasser im Fluß ist noch immer rar, doch werden wir wol bald genug haben. Der Gesundheitszustand ist gut. Der Weizen steigt 85 bis 90, Gerste 65, Hafer 55 bis 58 Cents per Bushel. Corresp.

**Grünfeld, 21. März.** Damit man sich von dem Winter in Manitoba eine richtige Vorstellung machen kann, lasse ich hier folgenden wahrheitsgetreuen Bericht folgen; die am Schluß befindliche Tabelle ist von meinem Bruder J. D. nach sorgfältigen Beobachtungen ausgefertigt. Schnee hatten wir diesen Winter ziemlich viel, wol mehr wie je in einem von den sieben, welche wir hier erlebt, aber doch nicht tiefer als 15 — 18 Zoll. Schneestürme haben wir etwas drei gehabt, welche nennenswerth sind, aber nicht so, daß deswegen das Reisen nicht ging, denn hier wird täglich draußen geschäft und gefuhrwerk z. B. Holz aus den Wäldern, Produkte in die Stadt gefahren u. dgl. Schneeberge hats hier keine höhern gegeben als etwa 3 — 3½ Fuß hohe. Auch wird hier den Winter hindurch täglich an den Eisenbahnen gearbeitet und in der Stadt an den Bauten gearbeitet, wenn auch das Thermometer 30 Grad F. unter Null zeigt. Auch in den Wäldern wird unter freiem Himmel genächtigt. Zudem erfreut sich Manitoba eines gesunden Klimas, trockener, freier Luft, heiterer, wolkenloser Tage, und ist der Gesundheitszustand unter uns sehr befriedigend. Gegenwärtig haben wir schon über eine Woche fast Frühlingssonne und erkennen an der Wärme der Sonne, daß der liebe Frühling nicht mehr fern ist. P. P. D.

**Anmerkung**  
Der Grabe Frost, nach Reamur, täglich des Morgens notirt in Grünfeld, Manitoba, im Winter 1880—81.

Datum	Nov.	Dez.	Jan.	Febr.	März.
1		6	14	20	8
2		18	23	10	7
3		22	24	13	14
4	4	17	11	7	20
5	3	24	17	5	16
6	2	25	27	4	12
7	0	22	25	2	5
8	0	21	30	4	6
9	4	14	25	8	13
10	7	13	28	4	2
11	5	0	25	13	5
12	7	3	19	10	14
13	7	2	32	25	4
14	8	8	30	24	7
15	4	17	31	21	14
16	14	8	19	24	2
17	10	5	15	23	2
18	10	4	10	24	2
19	13	3	5	15	2
20	19	8	11	13	10
21	20	15	12	17	
22	24	22	20	20	
23	13	17	18	27	
24	18	14	14	10	
25	19	28	14	10	
26	3	19	14	11	
27	5	32	21	26	
28	10	28	18	21	
29	24	18	16		
30	10	15	25		
31		15	30		

Mittags war es oft nur die Hälfte der Grabe, zuweilen sogar einige Grade warm.

**Steinbach, 10. März.** Wir haben jetzt Thauwetter, aber ob es schon Frühling werden wird, bezweifle ich, es müßte eine seltene Aus-nahme sein. Wir gedenken, den 18. d. Mts. hier Prüfung abzuhalten, und zwar in Stein-bach Freitag Nachmittag und in Blumenort und Blumenhof Sonnabend den 19. März. Es werden da schon immer kleine Vorbereitungen für solchen Tag gemacht, um den lieben Eltern mit ihren kleinen Anverwandten eine angenehme Ueberraschung zu bereiten. Die Ursache, daß wir mit unserer Prüfung so eilen, ist daß bald unfahrbarer Weg eintreten könnte. Bemerkte noch, daß wir hier in Manitoba die Prüfungen immer vor der Saatzeit abgehalten haben. Corresp.

**—, 24. März.** Der Märzmonat hat sich ziemlich mächtig, mitunter auch mit warmen Ta-



gen erwiesen, so daß das Holzfahren aus den Wäldern wegen der abgenutzten Bahn mehrtheils eingestellt werden mußte. Auf andern Stellen ist die Bahn jedoch noch besser. Aus unserer Gegend sind Mehre, die nach Pembina überfuhren, welches auch viel Reiten verursacht. Der Weizen preist hier in der Stadt 80 — 85, Hafer bis 55, Kartoffeln 80 — 90 Cents per Bushel. Butter bis 20 Cents per Pfund und Eier 30 Cents das Duz. In unserer Gegend befindet sich so ziemlich Alles in guter Gesundheit und hatten wir dem frohen Frühling entgegen.

Corresp.

**Russland.** Verdjansk. Sonntag n. hl. Dreikönig hielt Pastor Heine aus Stuttgart bei uns eine Missionsstunde, deren Ertrag für die Nothleidenden an der Wolga bestimmt war. Diese Stunde und eine darauf gebrachte Liste haben, soviel ich weiß über 300 Rbl. ergeben. Von der Hungersnoth an der Wolga weißt Du auch schon gelesen haben aber auch schon herum ist viel Noth. Verdjansk hat auch schon 600 Tschw. Roggen und weiß nicht wie viel Weizen für die Armen gekauft. Die Geschäfte liegen ganz still, überhaupt hat der Handelsstand in Verdjansk im Jahr 1880 vielleicht die Hälfte seines Vermögens eingebüßt. Einer mehr, der Andere weniger. Von der Gemeinde, welche nach Tschikent überföhrt, ist der erste Zug am 27. Okt. und der zweite Zug, welcher am 12. August aus ihrer Heimath an der Wolga aufbrach, am 17. Nov. bei Tschikent angekommen. Von den Woiwoden, welche hier den 31. Juli abgingen, ist noch keine Nachricht. Den Woiwoden sind unterwegs 11 Kinder an Typhus gestorben und ein paar Pferde gefallen. Die Reite kommt immer, indem man mitunter hat müssen Hafer und Kamele vorausschicken, weshalb man rathet, mit Wagen und Gepäck auf Schiff und Eisenbahn bis Drenburg zu gehen und dort Kamele zu bingen. Freizeiten aber gibt's dort keine, sie bekommen nicht einmal Ironsland. Der Minister sowohl wie der Gouverneur General v. Kaufmann haben ihnen sehr von der Gelegenheit nicht zu verheirathen Ueberföhren abzuweisen lassen. Die Jünglinge müssen dort dienen. Ihrer zwei von der Wolga hat auch wirklich das Dienstoff gelitten und sollen, wie der Gouverneur erklärt hat, bereinst zu leichtem Dienst im Militär verwendet werden. Gen. Gou. v. Kaufmann hatte anfänglich, als er sich für die Ueberföhren verwendete, im Glauben gestanden, daß es sich um den Uebergang von tausend oder noch mehr Familien handle, sobald die entsprechende Einrichtung zugelegt. Nachdem er aber von den Leuten selbst ihre eigentlichen Beweggründe und die geringe Anzahl vernommen hatte, hat er selbst ihnen erklärt, daß so Wenige sich dort nicht werden halten können und es nicht ginge, besondere Veranstellungen zu treffen. — Wir hatten hier einen sehr kalten Herbst und Winter bis jetzt. Im Nov. einige Tage scharfen Frost, nachher sehr gelindes Wetter. Jetzt sind drei Tage bis 12 Grad Frost, Nachts Schnee, heute 3 Grad warm. Weizen, Wernauf 12—14 Rbl., Hirse 13—15 Rbl., Winterweizen 13—14 Rbl., Roggen 14 Rbl., Weizen 9 Rbl., Hafer 8—10 Rbl.

(Obige Correspondenz ist einem Privatbriefe entnommen und eingeleitet von A. J. W. M.)

**Größe weide.** 4. Febr. Bin so frei, wieder einige Nachrichten für die „Rundschau“ einzuliefern. Was den Winter anbelangt, so muß er bis jetzt ein gelinder genannt werden, welches der letzten Jahreszeiten wegen sehr gut ist. Die Kälte war höchstens bis 15 Grad R., mehrtheils aber 3—5 Grad. Jetzt ist schon eine Woche Thauwetter.

Corresp.

**Elisabeththal.** 18. Febr. 1881. Durch das stets regelmäßige Erscheinen der „Rundschau“ steigt das Interesse für dieselbe immer mehr und es wäre wünschenswert, daß ein jeder Leser derselben einige Correspondenzen zur Verfügung stellen. Hier ist seit einiger Zeit der Schnee weg und gefrorene Erdschiffe machen den Weg leicht. Hier folgen nun mehrere Personal Nachrichten u. s. w., die der werthe Leser an anderer Stelle findet. Ed. Die Weidenpreise sind noch immer die alten. Daß die „Rundschau“ stets mit so viel Correspondenzen wie jetzt angefüllt sein möge, und daß sie immer mehr aus Freude streben, ob nach oder fern, zur Mittheilung von Ereignissen hergeben mögen, das ist mein höchster Wunsch, denn dadurch könnte die „Rundschau“ ihr Vollen, an dem es sehr bis dahin noch gebricht, erhalten, und sie würde uns ein Bedürfnis werden. Wünsche noch allen Freunden, Bekannten und Unbekannten Gottes heiligen Segen und Beistand.

Peter Janzen.

**Gou. Jektorsl.** 21. Febr. Der hiesig endlich bald verfloßene Winter ist gelinde zu nennen. Das Luchthier sei nur einmal auf zwei Tage bis 20 Grad R. Der Winterweizen und Roggen ist jetzt Mitte Dez. mit Schnee bedeckt und berechtigt uns zur Hoffnung auf eine gute Ernte. Die gefürchtete Diphtheritis ist in unserm Jekaterinowskischen Gouvernment im Verhältniß zum Jahre 79 weniger stark aufgetreten; dennoch hatten in mehreren armen Hufendörfern viele Kinder, und zwar an einem gleichzeitigen Fieber, welches um so härter auftritt, als das Fieber tiefer und die tägliche Nahrung spärlicher ist. — Es gibt Familien, die in einem Monate oft nicht einmal oder nur selten Brod backen und nur von Grütze, künftigen Weizen, Kürbissen und Wurzelgemüsen leben. Das ist traurig, aber wahr. Von der Semstwo (obrigkeitliche Behörde. D. R.) ist in letzter Zeit Hilfe geleistet worden, doch nicht ganz hinreichend. Sollten die Kister auch in diesem Jahre die voraussichtlich gute Ernte genießen, dann wird es auf manchen Stellen sehr

traurig aussehen, was der L. Herr in Gnaden verhüten möge.

G. R.

**Fabrikerriese.** 4. Febr. Der Kasernenbau für unsere mennonitischen Jünglinge ist von den Bezirksverwaltungen halbwegs und Angedenken beschloffen, und sind die Baupläne für vier Kasernen, für den halbstädtischen Bezirk berechnet auf eine Seele zu 1 Rbl. und auf die Tsch. Land zu 46 u. ein Tsch. Kop. von jetzt nur die erste Hälfte gezahlt werden soll.

J. T. e. w. s.

**Alten.** Kaplanbed, 25. Okt. 1880. Wiederum ist es das „Gemeindeblatt“, welches eine Original-Correspondenz von einem Bruder bringt, der unter den Auswanderern nach Turkestan ist. Wir beschränken uns darauf, den langen Bericht nur den für weitere Kreise interessantesten Theil zu entnehmen:

„Den vorletzten Tag, die 3. Station von hier kam uns schon ein Beamter entgegen, uns unsern einseitigen Aufenthalt anzugeben. Er nahm Br. W. Penner in seine Kutsche, und fort ging's mit seinem Dreigespann. Br. Penner wurde des andern Morgens zu Pferde, begleitet von 4 Kirgisen, zu uns gebracht. Der Beamte war mit Br. P. hier auf Kaplanbed gewesen und hatte ihm diese Gelegenheit gezeigt. Die Kirgisen mußten uns nun hinbegleiten, einen richtigen Weg, daß wir nicht nach der Stadt drängen, welches ein Umweg von 50 Werst gewesen wäre. Es war dieses von Herrn Kaufmann (bortigem Generalgouverneur) veranlaßt, und that uns solches Angelegenheiten sehr wohl. Der Weg, mehr ein Feldweg, war aber für unsere Wagen nicht zum besten. Lante Janzen war ein Rad schon länger sehr schlecht; hier ging's nun ganz auseinander, so daß ein Baum untergeschoben werden mußte, und sie auf drei Rädern aus Ziel kam, ein Beweis, daß es nun mal weit genug sei. Von hier nach der Stadt Tschikent ebenfalls ungefähr 8 Werst schlechter Weg, d. h. mit schlechten Stellen. Wir haben um Ausbesserung gebeten; das soll schon heute unter unserer Aufsicht geschehen.

Dicht neben uns, wenige Schritte ab, wohnt ein reicher Kirgise, Namens Schönebeck, in einem gewöhnlichen runden Zelte (Kibitki), hat 3 Häuser in der Stadt, in einem ist ein Handlungsgeschäft. Er muß auch sonst in Ansehen stehen, denn er hat Auftrag, uns in Allem behilflich zu sein, was uns fehlt, beizuschaffen, ja uns sogar die Pferde, die wir verkaufen wollen, abzukaufen. Der Beamte, der uns entgegen kam, frag auch gleich, ob uns etwas mangle; Holz, Gerste, Weizen u. s. w., aber wir waren mit Allem versehen.

Ich habe vergessen, zu erwähnen, daß uns in Tschikent die Pässe abgefordert wurden, die mit der Post vorausgingen.

Auf allen Stationen früher schon wartete man auf uns, d. h. nur in dem Sinne, weil man von unserm Kommen durch die Postkrieger, die uns getroffen, erfahren. Auf der letzten Station, wo wir von der Poststraße abbogen, hatte sich der Vorsteher sehr erkundigt, wie viel Vorrath wir genommen, würden doch jetzt noch! doch Gott sei Dank, wir konnten das noch verneinen. So sind wir denn, wie schon erwähnt, 15 Wochen auf der Reise gewesen und können dem Herrn nicht genug danken. Es hat wol lange gedauert; aber unsern Pferden kam es immer zu gut, wenn wir einmal einen halben Tag stillstehen mußten. Hier nun auf Kaplanbed einfalet sich gleich ein reges Leben. Es ist hier ein Wohnhaus mit sechs beizbaren Zimmern, eins aber nur, wo Thüren und Fenster dicht waren. Hier kamen nun die Kranken hinein und somit auch ihre Angehörigen. Dadurch genießen wir nun die Enthaltsamkeit für die Verdrängung auf der Reise.

Es wird fleißig an den Wohnungen, auch für die Nachkommen geschäft. Es sind da hohe Lehmwände aufgeführt und in drei verschiedene Etagen getheilt. An der offenen Stelle stehen Ständer. Hier lassen die Freunde Fenster und Thüren einlegen und somit eine dicke Wand ziehen. Bis 20 und mehr Etagen stehen in kurzer Zeit die Wände auf. Fenster und Thüren mit Gerüsten sind fertig in Tschikent zu kaufen und geholt worden. Mittelwände stehen viele passend da, und so sind viele Wohnungen rasch fertig geworden.

Es ist heute schon der 30. d. Mts., da ich dieses schreibe. Hat diese Nacht schon etwas gefroren, und denken wir viel an unsere nachkommen Brüder. Es ist obendrein den hiesigen Leuten ein Wunder, daß jetzt noch immer schön Wetter ist; denn sonst ist hier schon die Regenzeit. Ein Lehmhäuschen steht für sich allein vor unserer Thür. Da werden jetzt die innern Wände ausgebrochen, um einen möglichst großen Raum zum Schulhaus und Andachtshaus zu gewinnen.

Die Lage dieser Wirthschaft ist ganz romantisch. Wir mußten durch einen Fluß fahren, dann ging's bald in eine Weidenallee, die sich an dem Wohnhaus vorbeizog bis zu einem Wäldchen. Alles angepflanzt. Schon sehr hohe Bäume, meistens Pappeln, aber mit sehr großen Blättern, ähnlich denen des Ahorn. Hinter dem aufsteigenden Walde ein breiter Graben, woraus die Bewässerung erfolgt. Auch jetzt rauscht noch fast täglich Wasser durch das fallende Laub. Weiss dem Hause zu an einer Stelle etwas steil fällt, so dürfen wir nur einige Schritte gehen und den Eimer unterhalten. Etwas entfernter sind verschiedene Baumgruppen, die die Aussicht verschönern, so auch Kirgisenhäuser, wo die Richter des Abends so nachlässig verkehrten. Dann noch weiter entfernt die hohen Gebirge Karatau, wo so ganz

deutlich auf verschiedenen Stellen der Schnee zu sehen ist, der hier schon im Sommer nicht schmilzt. Wir haben schon, daß leichte Wollenschichten sich niedriger lagerten, und die Schneefüße die Wolgen überragen. Das ist dann ein großartiger Anblick, wozu viele reiche Leute Meilen weit reisen würden. Von uns liegen die Gebirge 80 Werst entfernt sein. Auch einen Marktsiedeln haben wir in unserer Nähe, nur 1 Werst. Doch als wir das erste Mal hinschickten, kauften wir Alles, was zu haben war, auf.

Nach der Stadt sind 15 Werst, die Hälfte schlechter Weg, dann aber sehr gut auf der Poststraße. Ich war schon mit Frau und Kindern hingefahren. Lange vor der Stadt schon immer in Allen zu fahren und andre angenehme Abwechslung. Die Stadt selbst hat Jac. Damm (unser Deputirter) nicht so schön geschildert, wie sie ist. Nun er war im Winter hier. Jetzt ist jede Straße eine dunkle Allee, sehr hohe Bäume, nicht eine Reihe, nein zwei und drei Reihen. Kommt man dann an eine Kreuzstraße, so sieht man nur Allen, die Straßen schon geräumt, und hinter den Allen lugen dann die Gebäude hervor, viele auch schon recht prachtvoll, füglich vorne das Gymnasium in 5 zweistöckigen Gebäuden. Die Ladenpreise sind hier wenig theurer wie in Saratow. Das Fenster-glas allerdings ist theurer u. s. w. u. s. w.

Die Brüder Derm. Janzen und Penner stellten sich in den ersten Tagen auch Gou. Kaufmann vor. Hat sie auch freundlich angerebet: „Ihr H. H. Mennoniten, seid ihr endlich da!“ Ueber die 15 Wochen hatte er gesagt: „Wahrlich kein Spaß!“ Sehr theilnehmend nach dem gestorb. Kindelein sich erkundigt und dann gesagt: „Ihre Aufgabe ist nun, für die nachkommen Brüder zu sorgen.“ Da unter Anderm Br. W. Penner ungefähr gesagt: der liebe Gott habe sie auf der Reise geleitet, habe er gesagt: „Gott wird auch weiter für Euch sorgen!“ und sich dann für diesmal empfohlen. Morgen soll uns angeliefert werden, wo noch gepflügt werden soll.

Euer Bruder

Peter Dyk.

#### Gestorben.

**Dakota.** Friesen. — Die Gattin des Peter J. Fargo.

**Minnesota.** Riel. — Margaretha, die Gattin des Jakob Riel, Lamberton. Alt 36 J. 3 M. Näheres siehe Correspondenz.

**Nebraska.** Düd. — Ein Söhnlein des Gerhard D. Abends noch gesund und froh fand man es am Morgen todt.

**Russland.** Ball. — In Alexandertron, Cornelius W., der bekannte große Mühlendbauer, am Schlaganfall.

**Dü d.** — In Schorbau, der sonst auf dem Altonaer Ghat wohnhafte Aaron D., an einem alten Bruchübel.

**Kogalsky.** — Die Gattin des Peter K., Kleefeld. Sie starb nach eintägiger Krankheit in Mariawohn bei ihren Kindern, wohin sie gesund auf Besuch gekommen war.

**Gou. Jektorsl.** — Peter G., Blumstein, hatte schon längere Zeit krank gelegen und seine Gattin bediente ihn; da starb diese plötzlich am Bluthitz und am Tage nach ihrem Begräbniß starb auch ihr kranker Mann.

**Wien.** — Martin W., Liebenau, 58 Jahre alt und unverheirathet, eines plötzlichen Todes.

**J. d. w.** — In Schönsee die alte Wittwe Johann Töws, geb. Stobbe, im Alter von 74 J. 5 M.

#### Geboren.

**Nebraska.** Franz Wiens ein Söhnlein.

**Jakob Sawagly's ein Söhnlein.**

**Minnesota.** Dietrich Peters, Cottonwood Co., ein Söhnlein.

#### Erkundigung — Auskunft.

**Heinrich Janzen, Elisabeththal, Rbl.,** wünscht die Adresse seines Bruders Franz Janzen zu erhalten. Letzterer wohnte früher in Heuboden, Rbl., soll aber jetzt in Dakota anständig sein.

**Wie ist die Adresse des Peter Friesen in Kansas, der früher in Schönwiese, Rbl., wohnhaft war?**

**Könnte uns Jemand die Adresse des Klaas Gans angeben der früher in Alexanderthal gewohnt und von da nach der Krimm gezogen?**

**D. v. Wiens, Rebr.**

**Die Adresse des P. S., früher in Paulsheim, Rbl., ist: Peter Harms, Weidesehl, Hillsboro B. O., Kansas.**

**David Basinger, Bluffton, Allen Co., Ohio,** hat von Russland einen Brief für einen David Körber erhalten, weiß jedoch nicht, wo derselbe sich gegenwärtig aufhält. Körber möge gefälligst seine Adresse angeben.

**Preußen.** Dirschau. Das ganze Janzen'sche Anwesen in Dirschau, bestehend aus mehreren Wohnhäusern u. s. ist ein Haub der Flammen geworden.

#### Wange Stunden.

Die Zeit des Kornpflanzens mag nahe sein, und die Farmer werden jedenfalls schon die Ackerstücke wählen, welche sie zu diesem Zwecke zubereiten wollen. Es möchte von Nutzen sein, wenn wir unsern Lesern nachstehende Begebenheit mittheilen die uns eine Leserin aus Kansas behufs Veröffentlichung durch die „Rundschau“ erzählt. Wir lassen sie selbst sprechen:

„Da es mir an einem schönen Herbsttage durch Besuch eines Gastes etwas spät mit der Zubereitung des Abendessens wurde und ich nebst drei kleinen Mädchen allein zu Hause war, indem mein Mann mit den erwachsenen Kindern auf dem Felde arbeitete, so ging ich noch geschwinde Kartoffeln für den Abendisch zu holen und nahm meine drei Mädchen mit. Wir hatten unser Kartoffelstück im Kornfelde; so daß zwischen unserm Hause und dem Kartoffelfeld mehrere Reihen Korn waren, daher unser Haus für kleine Kinder des hohen Kornes halber nicht zu sehen war. Da ich nun genug Kartoffeln hatte und die Sonne bereits unsern Blicken entgegen wollte so sagte ich schon in Eile: „Kommt Kinder, jetzt wollen wir gehen,“ und schaute beim Gehen noch zurück, ob sie auch kämen. Da sie jedoch schon bereit waren zu kommen, so eilte ich, weiß schon spät war, voraus. Da ich schon in der Küche beschäftigt war, kamen auch die kleinen Kinder, aber nicht alle drei; Helena, so sagten die andern beiden Mädchen, sei bei den Kartoffeln sitzen geblieben. Hier muß ich bemerken, daß diese Tochter sieben Jahre alt war aber schwachsinig. Sogleich sagte ich zu diesen beiden Kleinen: „Bleibt nur hier, ich werde gehen und Helena holen.“ Bald hörte ich sie auch im Kornfelde meinen, aber zum großen Schrecken für mein Suchen waren die beiden zurückgebliebenen Mädchen mir weinend und suchend hintendrin gekommen und so konnte ich des vielen Weinens halber nicht unterscheiden wo das verlorne Kind weinte. Unterdessen kam mein Mann nebst den größern Kindern nach Hause und mit Mühe fanden wir nur die letzteren beiden Mädchen im Kornfelde das etwa 10 Aker enthielt. Die verirrt Helena war stille geworden und man wußte nicht wo sie war. Lange suchten wir noch bei dem Scheine mehrerer Laternen, indem uns die lieben Nachbarn zu Hülfe geeilt waren bis spät in die Nacht. Doch da all unser Suchen vergebens war, gaben wir uns Uhr 1 zur Ruhe. Das Schlafen wollte nicht gehen und fielen mir die Augen vor Müdigkeit zu, so träumte ich sogleich von meinem Kinde. Bald war es mir als wenn es an der Thür war, doch ging ich sehen, so war es ein Traum gewesen; so ging's bis der Morgen dämmerte. Zum Glück war die Nacht nicht kalt. Da ihr Theuern, die ihr Mütter über kleine Kinder seid, laßt uns dieses mein Unglück zur Lehre sein und merken daß ein hohes Kornfeld für kleine Kinder ein Irthum werden kann.

Mit der Morgendämmerung ging's wieder ans Suchen und da die Sonne aufgehen wollte so stand auch unsere verlorne Tochter auf und kam uns freudig entgegen indem wir nicht weit ab von ihr suchten. Sie hatte sich nämlich in eine Creek nahe an unserm Garten im hohen Grase niedergelegt und war eingeschlafen. Dem Herrn unserm Gott sei Lob und Dank er hat seinen Engeln Befehl gegeben, daß sie unser Kind bewacht haben vor Schlangengift und andern Unglück.

—Die Mennoniten-Ansiedlung, 20 Meilen südwestlich von Beatrice, Nebr., zählt ungefähr 100 Farmen.

Mem.

Entered second class

Unse-  
ben es  
mit ihm  
besto reich  
Freut u

Der  
„Rundsch  
früher  
Auge gef  
den linte

Us  
es sehr  
Person  
schau“  
nen ang  
Ausland  
lich, wen

Won  
1 und 1  
welches  
eigentlich  
Die lieb  
daher be  
mit Einf  
len, son  
bringen.

Zur  
Leser au  
sich doch  
Etwas ta  
Mortag  
der, und  
Berl  
mand für  
der Bürg  
unterschr  
den, mö  
Che man  
man folg  
wägen.  
6, 1—3;

Won  
die April  
fehlt auf  
Von den  
wöhnen  
holung  
Nordwest  
Vost im  
Verföh  
Christo.  
tion em  
es sich r  
erwartet  
Belehren  
schrieb  
daß diese  
sicht reib  
den u.  
per Jahr

Auch  
Ein Cor  
schau“  
hiesigen  
schmad d  
wußt, a  
haben.  
keit fühl  
palen“)

in der  
ten und  
pafte, i  
Rücksend  
weniger  
Ueberfö  
von Jnt  
find durc  
bekannte  
Schwier  
„Rundsch  
den, die  
andere f  
eine der  
auch hier  
anwendb  
iks, daß  
wohnen.  
Ausland  
Berichte  
ser werde  
Wärme n

Kan  
ein Woh  
hat die  
—Hei  
liegt ich  
nieder.

Rebr  
Farm vo  
wieder 1  
wovon en

\*) Sch



## Mennonitische Rundschau.

Elkhart, Ind., 1. April 1881.

Entered at the Post Office at Elkhart, Ind., as second class matter.

Unsere Correspondenten haben es begriffen, daß, je freigebiger sie mit ihren Berichten sind, die „Rundschau“ desto reichhaltiger und interessanter wird. Freut uns.

**Berichtigung.** — In No. 17 der „Rundschau“ heißt es, Joh. Fast, Minn., früher Alexr. Khl., habe sich ins linke Auge geschnitten; sollte jedoch heißen: in den linken Arm.

Aus Rußland schreibt uns ein guter Freund: „Für die Leser in Rußland würde es sehr erwünscht sein, wenn in der Rubrik Personalia Nachrichten in der „Rundschau“ öfters bei den betreffenden Personen angemerkt würde, wo sie früher in Rußland gewohnt.“ Es wäre uns erfreulich, wenn man diesen Wink beachtete.

Von jetzt an soll die „Rundschau“ am 1. und 15. jeden Monats gedruckt werden, welches für eine halbmonatliche Zeitung eigentlich auch das richtigste Datum ist. Die lieben Correspondenten möchten sich daher besonders für die nächste Nummer mit Einfindung der Correspondenzen beeilen, sonst müssen wir zu viel „andern Stoff“ bringen.

**Zur Warnung.** — Ein gutmeinender Leser aus Kansas schreibt uns: Es möchte sich doch ein Jeder der eine Farm oder sonst etwas kauft, gut erkundigen ob auch ein Mortgage (Pfandbrief) darauf lastet. Mancher, der dies unterlassen hat sich in Geld und Verlegenheit gebracht. Und wenn jemand für einen andern Bürge wird, so muß der Bürge wenn er eine Note (Handchrift) unterschreibt, sich auch darauf gefaßt machen, möglicherweise das Geld zu bezahlen. Ehe man auf solche Sachen eingeht, sollte man folgende Schriftstellen lesen und erwägen. Spr. 20, 16; 11, 15; 22, 26, 27; 6, 1—3; 17, 18.

Von Haus und Herd liegt uns die April-Nummer vor. Wie immer, so fehlt auch hier der schöne Stabilität nicht. Von den sehr interessanten Artikeln erwähnen wir nur einige: Arbeit und Erholung. Thomas. Minnital und der Nordwesten von Minnien. Die westliche Welt im Winter. Ostern in Neapel. Die Verköstigung. Bedeutung der Auferstehung Christi. — Die Sonntagskult. Relationen sind vortrefflich behandelt, wie es sich nur von gelehrten Schriftstellern erwarten läßt. Des Unterhaltenden und Belehrenden kann man in dieser Monatschrift in Menge vorfinden, und man merkt, daß dieser Journal mit der größten Umsicht redigiert wird. Im Verlag von Wallden u. Stone, Cincinnati, Ohio. Preis per Jahrgang \$2.00 portofrei.

**Auch eine Schwierigkeit.** — Ein Correspondent und Freund der „Rundschau“ schreibt uns aus Rußland: „Die hiesigen Leser finden durchaus keinen Geschmack daran, etwas zu lesen, was sie gewußt, aber auch lange wieder vergessen haben. Ich würde in mir eine Schuldigkeit fühlen, allen meinen gewissen Prinzipalen \*) über den Zustand unseres Dorfes in der Gegenwart einen Bericht zu erstatten und zwar, falls dieses für dein Blatt paßt, in der „Rundschau.“ Nur eine Rücksendung dieses Berichtes würde nichts weniger als angenehm sein. Auch andere Ueberlegungen sind, zurückgefallen, nicht von Interesse. Die Personalnachrichten sind durchaus beliebt, aber nur ja nicht die bekannten.“ — Wir wüßten wol, wie dieser Schwierigkeit abzuwehren sei, nämlich die „Rundschau“ in zwei Ausgaben zu drucken, die eine für das Ausland und die andere für Amerika bestimmt. Doch wozu eine derartige Scheidung? Wir glauben auch hier ist die Mahnung des Psalmisten anwendbar: „Siehe wie fein und lieblich ist, daß Brüder einträchtig beieinander wohnen.“ Unsere Correspondenten in Rußland ersuchen wir, nach wie vor fleißig Berichte einzusenden und die dortigen Leser werden gut thun, den Rauch (?) um der Wärme willen zu ertragen.

### Personal-Nachrichten.

**Kansas.** — Franz Nidel ist im Begriff ein Wohnhaus aufzumauern. Pauls jun. hat die Außenmauern schon vollendet.

Heinrich Schulz hatte sich erkältet und liegt schon eine geraume Zeit krank darnieder.

**Nebraska.** — Peter Friesen welcher seine Farm von 80 Ader verkauft hatte, hat wieder 160 Ader Eisenbahn-Land gekauft, wovon er aber schon 80 Ader verkauft hat;

\*) Schreiber dieses ist Schullehrer.

die andere 80 Ader will er verrenten. Er gedenkt nächste Woche nach Kansas abzureisen.

Gerhard Janzen, Start Co., ist schon zurück von Nebraska City; hat sich die ganze Blinden-Anstalt angesehen und lobt dieselbe sehr. Seinen Sohn hat er gesund angetroffen.

**Pennsylvania.** — Janny Bernes von Abilene, Dickinson Co., Kansas, war diesen Winter in Lancaster Co., bei ihrem Vater und andern Freunden auf Besuch. Vor zwei Wochen reiste sie heim und ist hoffentlich dort schon glücklich angekommen.

John F. Junf von Elkhart, Indiana, predigte Abends am 1. April im Versammlungshause zu Mount Joy.

**Dakota.** — Abraham Harder, früher auf der Donischen Seite, Khl., wird sein ihm von Manitoba geschicktes Geld wahrscheinlich verlieren, denn alle Nachforschungen darnach sind vergebens. Schon im Monat August v. J. wurde es von Manitoba per Express abgeschickt.

Kornelius Sawahki kaufte vor etlichen Wochen Kartoffeln für 65 Cents per Bushel und jetzt bekommt er für das Bushel einen Dollar.

Wilhelm Hiebert hat nicht lange mit dem Schulunterricht fortfahren können, denn die ungeheure Schneestürme machten den Kindern den Besuch der Schule unmöglich.

B. Friesen, sen., konnte im Herbst nicht all sein Heu heimfahren; da dies bei gegenwärtigem Zustande der Wege auch nicht möglich ist, so muß er seine Pferde etwa 4 Meilen weit zu den Heuschubern bringen.

Abraham Hiebert, sen., wie auch seine Kinder möchten gerne ihr Land verkaufen; wie man hört, haben sich auch schon Kauf-lustige eingefunden.

**Minnesota.** — Die Gattin des Bernh. Klaasen, früher Alexanderb. Khl., liegt schon den ganzen Winter an der Wassersucht darnieder.

Abraham Penner fuhr in Begleitung des H. Schröder am 19. März per Schilten nach St. James um einige Waare einzukaufen, die in Mountain Lake bereits ausgegangen war, weil wochenlang kein Eisenbahnzug kommen konnte. Penner traf in St. James 9 aus Ostreich angerekommene Einwanderer (Mennoniten), die er mit nach Mt. Lake zu ihren Verwandten nahm. Es sind noch 12—20 Familien unterwegs und könnten sie binnen 3 Wochen wol auch schon hier sein.

Die Gattin des Nat. Keimer (Joh. Bargas Tochter) war hart krank; nach letzter Nachricht bessert es.

H. Gooßen, sen., war neulich sehr krank und er bereitete sich vor, seinem Gott zu begegnen. Er ist jedoch wieder auf den Beinen. Seine Frau ist auch kränzlich.

Peter Grijns feierten den 20. die silberne Hochzeit welche eigentlich auf den 18. traf. Ziemlich alle Freunde hatten sich versammelt, zu dem gab es noch die Freude, daß A. B. einen russischen Brief von St. James für sie mitbrachte, eine Gratulation von Gustav Kempel für das Fest, und noch gerade am richtigen Tage.

Johann Strauß, der in Begleitung des Peter Harms von Kansas nach Rußland gereist war, hat auf der Rückreise die letzten 12—15 Meilen zu seiner Heimath am 15. Febr. zu Fuß wandern müssen, indem sowohl Eisenbahn als auch Fahrwege der furchterlichen Schneeberge halber unpasseierbar waren.

**Rußland.** — Klaas Düd, Jaak Düd, Abraham Barg, Johann Düd und Kornelius Kempel von Elisabeththal, wie auch Peter Janzen von Bordenau, traten am 17. Febr. mit ihren Familien und den nothwendigsten Wirthschaftsachen die Reise nach der Krimm an, woselbst sie Land gekauft haben.

Martin Hiebert, Neulirch, bekommt als neuangestellter Oekonom auf der Forst 1000 Rubel Jahresgehalt. Er hatte neulich mit seinem beweglichen Eigenthum Auktion.

Gerhard Peters, Brangenu, will seine Wirthschaft in Lichtfelde durch Ausruf verkaufen.

Oberichulz Peter Düd und Gemahlin, Halbstadt, feierten am 16. Febr. das Fest der Silberhochzeit.

August Penner, Tiege, verkaufte am 12. Febr. seine Wirthschaft durch öffentlichen Ausruf für 5521 Rbl. Er fuhr eine Woche später mit der ersten Jubre Sachen nach Sagrabofo, wo er in Obroff eine Wirthschaft für 1550 Rbl. gekauft hat.

D. Boshmann, Fischau, und J. Düd aus Blumstein, sind am 14. Januar in der Lichtenauer Gemeinde zu Prediger gewählt.

Daniel Janzen, Paulsheim, hat seine Vollwirthschaft verkauft und begibt sich zu seinen Kindern in Mariawohl.

Jakob Nidel, Rudnerweide zieht nach Silberfeld.

Abraham Braun und Heinrich Janzen, Gnadenfeld, sind zu Sängern in der dortigen Kirche gewählt.

Heinrich Janzen, Gnadenfeld, und Peter Franz Liebenau, sind in der Gnadenfelder Gemeinde zum Predigamt berufen.

David Schroeder und — Pantrap, beide in Landstrom, sind im Alexanderwohler Kirchspiel zu Predigern gewählt, und Peter Buller, Nikolaidorf, zum Diakon.

Jakob Klaasen, Militopol, liefert schönes Mehl, welches er von seiner neuerbauten Dampfmühle erhält. Seit Neujahr ist dieselbe in vollem Gange.

Klaas Düd, Elisabeththal, hat seine Vollwirthschaft an Jakob Barg daselbst, Jaak Düd seine Vollwirthschaft an Heinrich Dürken, der seine Halbwirthschaft an Joh. Düd, Tiegerweide, verkauft. Abraham Barg seine Halbwirthschaft an Lieben, Johann Düd seine Halbwirthschaft an Johann Fast.

Kornelius Fast, Alexanderwohl, gibt das Schullehreramt Kränlichkeit halber auf. An seine Stelle tritt H. Edms, früher Schullehrer in Margenau. Dessen Nachfolger wird der frühere Margenauer Lehrer D. Dürken, ein Jahr Schull. in Gnadenfeld gewesen. Hieher kommt Franz Dürken, gemeiner Lehrer in Conteniusfeld. Der Altsfelder Lehrer Johann Friesen gibt die Stelle auf, um in Chertow das Studium der russischen Sprache weiter fortzusetzen. An seine Stelle kommt der frühere Altsf. Lehrer Heinrich Reimer.

### Berechlicht.

**Kansas.** Wilms — Siemens.

Abraham W. mit Maria S. Neufeld — Ediger. Peter R., Sohn des P. R. mit Elisabeth C., Tochter des Heinrich C.

**Nebraska.** Reimer — Barkmann. Jakob R. mit Anna B., Fairbury. Jetzt Beide zur sog. H. Gemeinde gehörig.

Friesen — Raylaß. Abraham F. mit Katharina R., Fairbury.

**Dakota.** Peters — Jjaak. Jakob B. mit Maria J., Tochter des Peter J., Chilstown, Turner Co.

Both — Adrian. Abraham B. mit Sarah A., Turner County.

Adrian — Günther. Jakob A. mit Maria G., Turner Co.

**Rußland.** Wiebe — Düd. Dietrich W., Lichtfelde, mit Helena D., Tochter des Abr. D., Altona.

Penner — Regehr. Abraham P. mit Anna R., Paltwa.

Lohrenz — Penner. Jakob L. mit Helena P., Großweide.

Kempel — Janzen. Peter K., Sohn des Bernhard K., Alexanderwohl, mit Agatha J., Tochter des Dietrich J., von eben daselbst.

Wies — Düd. Bernhard W., Schönan, mit Anna D., Stieftochter des Andreas Flammig, Elisabeththal.

Gooßen — Hiebert. In Schönsee, Franz G. mit Helena H.

Langemann — Wicher. Sohn der Wittve L., Gnadenheim, mit der jüngsten Tochter des Kornelius W., Liebenau.

Reimer — Wall. Wittmer J. R., Schönsee, mit Sarah W. Blumstein.

Warentin — Steingard. W. aus Rohrbach, Jekatherinow. Gouv. mit der Tochter des Franz S., Altsfeld.

Peters — Martens. Wittmer Gerhard P., Brangenu, mit der Wittve Heinrich M., Lichtfelde.

Regier — Leichgräb. Abraham R., Sohn des Abr. R., in Blumenort, mit Wittve Heinrich L.

### Briefkasten.

H. O. in L. R. R. Alles in Wichtigkeit.

\*\* in F. J. R. der eingesandte Artikel ist schön, doch für die „Rundschau“ paßt er nicht. So du es nicht vertweigert werden wir ihn dem „Herold der Wahrheit“ übergeben.

R. Leser in Ostermid, W. Briefe ohne Namensunterschrift werden nicht beachtet, und selbst die wichtigsten Neuigkeiten werden nicht aufgenommen, es sei denn, wir wissen, wer sie uns mittheilt.

J. S. in S. M. R. Das Ueberlegen der verschiedenen Notenbücher in Ziffern und das Drucken derselben wäre der Menn. Publ. Co. gut möglich, indem sie mit den dazu erforderlichen Arbeitskräften wie auch mit dem Material, z. B. Ziffern u. s. w. vollständig versehen ist. Der schwierigste Punkt, der sich dem Unternehmen entgegen stellt ist die Befürchtung, die neuen Zifferbücher möchten nicht genügenden Absatz finden.

## Hamburger Brustthee Hamburger Brustthee Hamburger Brustthee

Dr. August König's  
**HAMBURGER**



**BRUSTTHEE**

ist ein zuverlässiges Mittel gegen alle Angriffe der

**Brust,**

**Lungen und Kehle**

und alle

daraus entspringenden Krankheiten als

**Susten,**

**Susten, Susten.**

Gegen

Heiserkeit, Bräune,  
Influenza, Engbrüstigkeit,  
Entzündung der Luftröhre,  
Kehlkopfentzündung, Reuchhusten,

zur Erleichterung

**Schwindflichtiger.**

**Zur Beachtung.**

Wegen der großen Erfolge, welchen sich der Hamburger Brustthee von Dr. August König, vermöge seiner Wirkungskraft in den ganzen Vereinigten Staaten errungen hat, versuchen gewissenlose Menschen, denselben nachzuahmen u. den besten wissenschaftlichen Zusammenstellungen in ähnlicher Verpackung und denselben Gebrauchs-Anweisungen anzuschwindeln. Seid auf eurer Hut!

Dr. August König's Hamburger Brustthee wird nur in Original-Packeten, Preis 25 Cents, oder fünf Packete \$1, verkauft, ist in allen Apotheken zu haben oder wird nach Empfang des Preises frei nach allen Theilen der Vereinigten Staaten versandt. Man adressire:

**A. B. Vogeler & Co.,**  
Baltimore, Md.

**Warnung!**

Ehe Ihr Dr. August König's Hamburger Familien-Medizin kauft, laßt Euch von Eurem Apotheker oder Händler die Namens-Unterschrift von A. B. Vogeler u. Co. zeigen, damit Ihr nicht durch schlechte Nachahmungen betrogen werdet.





rup.

ng.

lous

stin.

D. u.

ton's

S. in

u. u.

alt-

am

ffm

let-

moda-

cage.

s!

c

expos-

tion

O.,

en

iber

welche

incilla

nebenes

c, drei

allen

O.,

nd,

tt für

Wort.

Ge.

Sahr

antag-

n bei

habe.